



Совет Безопасности

UN 1100 AF

SEP 5 1991

UNISON COLLECTION

Distr.  
GENERAL

S/22997  
3 September 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА  
ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 СЕНТЯБРЯ 1991 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства и в развитие наших предыдущих писем, касающихся нарушений Кувейтом положений о прекращении огня между Ираком и Кувейтом, имею честь довести до Вашего сведения следующие факты:

1. В четверг 15 августа 1991 года кувейтскими самолетами были совершены следующие нарушения воздушного пространства Ирака:

а) в 10 ч. 06 м. самолет, летевший со скоростью 600 км в час, вторгся в воздушное пространство Ирака в районе Сафвана и направился в сторону Басры, покрыв расстояние в 35 км;

б) в 12 ч. 55 м. самолет, летевший со скоростью 600 км в час, вторгся в воздушное пространство Ирака в районе Сафвана на глубину 10 км;

в) в 13 ч. 45 м. самолет, летевший со скоростью 600 км в час, вторгся в воздушное пространство Ирака в районе Сафвана на глубину 5 км и продолжал полет параллельно границе до острова Бубиян;

г) в 14 ч. 06 м. самолет, летевший со скоростью 600 км в час, вторгся в воздушное пространство Ирака в районе к западу от Сафвана на глубину от 5 до 10 км, затем скрылся из виду и вновь был замечен в районе к югу от Эш-Шуайбы на расстоянии 35 км в глубь иракской территории.

2. В субботу 17 августа 1991 года кувейтские самолеты совершили следующие нарушения воздушного пространства Ирака:

а) в 11 ч. 41 м. самолет, летевший со скоростью 600 км в час, вторгся в воздушное пространство Ирака в районе Сафвана на глубину 70 км;

б) в 13 ч. 14 м. самолет, летевший со скоростью 600 км в час, вторгся в воздушное пространство Ирака в районе к западу от Сафвана на глубину 30 км.

3. В воскресенье 18 августа 1991 года кувейтские самолеты совершили следующие нарушения воздушного пространства Ирака:

а) в 8 ч. 50 м. самолет, летевший со скоростью 600 км в час, вторгся в воздушное пространство Ирака в районе Сафвана на глубину 35 км;

б) в 13 ч. 28 м. самолет, летевший со скоростью 600 км в час, вторгся в воздушное пространство Ирака в районе к северо-западу от Бубияна на глубину 15 км.

4. В период с вечера 29 августа 1991 года по вечер 30 августа 1991 года кувейтская авиация совершила три самолето-вылета; кувейтские самолеты нарушили наши международные воздушные границы, вторгшись на глубину от 5 до 12 км в районе Хадар аль-Мэй.

5. 31 августа 1991 года в 16 ч. 02 м. группа из двух самолетов, летевших со скоростью 720 км в час, нарушила воздушное пространство Ирака в районе Хадар аль-Мэй, вторгшись на расстояние 35 км, после чего в 16 ч. 06 м. была потеряна из виду.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Заместитель Постоянного представителя  
Временный Поверенный в делах  
Сабах Талат КАДРАТ

-----